

PFAHLBAUTEN UNTERUHLINGEN AM BODENSEE



时光之旅

石器时代和青铜时代



梅蒂塔 (9岁):

“我觉得这个展览很酷，
感觉仿佛真的像在水中参观一样。”

欢迎来到下乌尔丁根水上木桩建筑群——欧洲最大的考古学自然博物馆之一。您可以在这里领略到我们这一地区的早期历史：23座源于石器和青铜器时代的房屋 (大约公元前4000-850年) 以及仿制和真实的出土文物为您还原一个令人着迷的远古世界。

您的旅程将从一个虚拟的水下世界“考古探底”开始。通过现代的多媒体技术，您会了解潜水考古的工作。您可以“潜入”湖底，360度全景观察从冰川时代一直到青铜时代的历史。然后，沿博登湖上的木桥前往木桩村落。

名为“水上木桩村落的遗产——世界文化遗产魅力”的特别展览，将为您呈现木桩村落水下出土的1000多件原始文物珍品。

公元前3860年



公元前870年



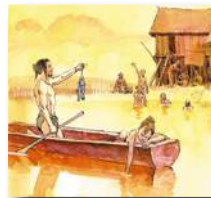
公元前3000年



博登湖水上木桩建筑群重要出土文物。



在大约6000年前的新石器时代，最早的农民在围绕着阿尔卑斯山的湖边定居下来。他们将村落建在水边，为了防止房屋受潮并抵御洪水，他们将房子建在木桩上。之所以选择这里作为栖息地，主要有三个原因：一是这里有维系生命的水源，二是在此可以捕鱼为生，此外，这里作为贸易枢纽拥有安全、便利的地理位置。



直到青铜器时代末期 (大约公元前850年)，由于气候急剧恶化，当地的居民不得不迁往内陆和高地。自那之后，村落逐渐没落，水上木桩房屋的遗迹被完好的保留在了湖里。

在位于湖底隔绝空气的环境中，这些遗迹被幸存的保留了下来，如果在陆地上，它们很可能已经不复存在了。大量的木桩文化出土文物使得房屋得以重建：完整的工具，骨头，纺织品，甚至残留的食物都在水下的出土和挖掘过程中被打捞出来。这些珍贵的文物和复原的房屋，为我们再现了几千年前这里的生活场景。

自2011年起，位于欧洲六个国家的111个发掘地被列为联合国教科文组织世界文化遗产。

公元前900年



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization



Prehistoric Pile dwellings
around the Alps
World Heritage since 2011

水下世界文化遗产重见天日



经由实地发掘与实验考古学,使下乌尔丁根桩上民居的历史得以重见天日。

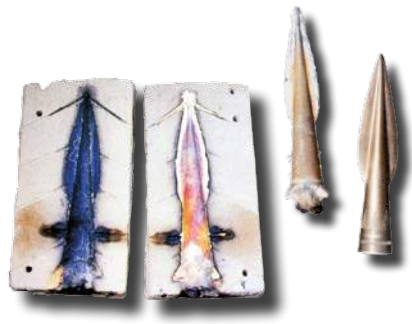
1 石器时代的房屋“沼泽林地”(公元前4000年)



1922年,仅在桩栖居民研究协会成立4个月后,这两座房屋就在沼泽林地(上施瓦本地区)发掘遗迹上得以重建。至今它们已经经受住了90年的风吹雨打。1926-1927年,乌发电影公司在这里取景拍摄了一部名为《自然与爱》的默片,并且在欧洲获得了巨大的反响。

2 青铜时代的村落“巴特布豪”(公元前1050年)

窑匠家中的工艺品,青铜铸造师对金属的加工过程,以及村落首长的处所,这一单元的展示,充分体现着当时先进的工艺和人们对颜色和形状的感知,以及由于分工差异所产生的当时社会的雏形。这些展品基本是20世纪20年代在上施瓦本地区的腓德湖被发掘出来的,它们至今仍是考古界的里程碑。



3 青铜时代的村落“下乌尔丁根”(公元前975年)

下乌尔丁根-施多伦威森的80多间房屋是青铜时代后期最重要的聚落之一。如今它已经被联合国教科文组织纳入世界文化遗产名录。2003年这里的5所房屋得到了重建。

多语种的信息板为您介绍考古学家们的考古工作。逼真的场景展示出早期农耕者、工匠和商贩们高度发展的文明。族长的葬礼,珍贵的祭祀用品和壁画将引领您走入桩居部落的精神世界。家庭的日常生活就展示在您的眼前,请慢慢观赏这里所讲述的有趣故事。



4 石器时代的村落“西普林根”(公元前3500年)

第一批定居于此的农耕者将村庄建在了博登湖畔。根据主题装饰的房屋里布置了文物复制品。其中许多的物品可以在导游讲解过程中亲自上手体验。在这里,您可以了解到石器时代的人们是如何进行土地耕作以及他们的饮食文化。同时还可以了解当时劳动工具、饰品、衣服的生产过程。车轮、鱼钩等早期发明也将在这里展出。



5 德国西南电台电视村

2006年,德国SWR电视台派出七名成人和六个孩子进行了为期两个月的石器时代之旅。节目中原有的房屋已再次重修。它向人们展示了当时的人们狭小的生活空间。



6 石器时代的民居“霍恩施塔德”(公元前3912年)



这所坐落于博登湖畔的,忠实于原始建筑的重建民居,采用了和石器时代一模一样的建筑材料和技术。并且它还是一个长期的考古学实验,通过研究者的不定期的

现身居住,可以得出一些对过去的有趣的推论:比如史前桩上居民的建筑方式和对居住者寿命的推测。

7 石器时代房屋“阿尔邦”(公元前3376年)



这间房子也用于科学研究。不同于大部分博登湖畔的房屋——抹灰篱笆墙、茅屋顶——这座房子完全是木制结构。1998年的重建工作是与瑞士图尔高州的考古学家们共同合作的成果。

8 石器时代人们的生活方式

5000年前,人们如何在石头上钻孔?那时的人们是如何在沼泽地中铺木搭路穿行的?您可以在我们的家庭体验区亲身感受。在假期,这里会有个叫“乌迪”的石器时代的人做饭、生火,但是他却不用打火机或火柴。

开放时间请参见我们的官方网址
www.pfahlbauten.de



欢迎前往我们的博物馆商店

《博物馆指南》

语种：德语、英语、法语。

ISSN-No. 0946-0519

69页，售价4欧。



《水上木桩村落的遗产—— 世界文化遗产魅力》

本馆特别展览配套图书。

语种：德语、英语。

ISBN-No. 9783-3-9813625-8-9

58页，售价5欧。



《关于史前桩上居民的生活你想 知道的——游客最常问的 50个问题》

语种：德语、英语、法语。

ISSN-No. 0946-0519

36页，售价1.5欧。



您可以访问我们的网址获
取更多英文信息：

<http://www.pfahlbauten.de/delphi>

下乌尔丁根水上木桩建筑群

地址：Strandpromenade 6 · D-88690 Uhdingen-Mühlhofen

联系电话：+49 (0) 7556/928900 传真：+49 (0) 7556/92890 - 10

网址：www.pfahlbauten.de 邮箱：mail@pfahlbauten.de

开放时间：

4月到9月：9:00–18:30（最后导览时间 18:00）

10月：9:00–17:00

11月：9:00–17:00（星期六，星期天，公共假期）

3月：9:00–17:00（星期六，星期天）